



Flüchtlingsrat Berlin e.V.  
Greifswalder Straße 4  
10405 Berlin  
Tel: (030) 224 76 311  
Fax: (030) 224 76 312  
buero@fluechtlingsrat-berlin.de  
www.fluechtlingsrat-berlin.de

## ትሕዝቶ ናይ ዕለት 24 ሚያዝያ 2020

### ኮሮና ቫይረስ ኣብ በርሊን - ሓበሬታ ንስደተኛታት

አገዳሲ፡ ብኢንተርኔት ይኹን ብዋትስአፕ ብዙሕ ጌጋ ዜናታትን ብዛዕባ ውዲትን ተዘርጊሑ ኣሎ። እዚ ጽሑፍ እዚ ኣብ በርሊን ንዘለው ስደተኛታት ብዛዕባ ህልው ኩነታት ሓበሬታ ዝህብ ኢዩ።  
እዚ ነቕርቦ ሓበሬታት ካብ እሙንን ወግዓዊ ምንጭታትን ኮይኑ ትሕዝታኡ ናይ ዕለት 24 ሚያዝያ 2020 ኢዩ።  
እዚ ሓበሬታ ኣብ ኢንተርኔት ኣብዚ ዝስዕብ ገጽ፡ ብጀርመን፡ ብኢንግሊሽ፡ ብጥልያን፡ ብዓረብ፡ ብፋርሲን ብትግርኛ፡ ራሻ፡ ቱርኪ፡ ስፕይንን ፈረንሳይን ይርከብ።  
<https://fluechtlingsrat-berlin.de/corona>

ብሓፈሽኡ ርክብ ምስ ካልኣት ሰባት፡ ብጀካ ምስ ስድራቤት፡ ኣብ ገዛ ብሓደ ዝቕመጡን ንኣዝዮም ኣድለይቲ ጉዳያት ክድረት ኣለዎ። ብዝተኻለለ መጠን ኣብቲ ዝግበር ርክባት ናይ ሓደሚትሮን ፈረቓን ርሕቀት ክህሉ ኣለዎ።

እዚ ኩነታት በብግዚኡ ክቕየር ይኽእል ኢዩ። እዚ ነቕርቦ ዘለና ሓበሬታ ናይ ዕለት 24. ሚያዝያ ኢዩ።

#### 1) መግስታዊ ትካላትን ቤት ፍርድን ከመይ ይሰርሑ?

##### Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten LAF:

አዚዮም ውሑዳት ቆጶራታት ኢዮም ዝበርሑ ዘለው። ንህልው ኩነታት ኣብዚ ዝስዕብ ወብሳይት ተሽታተሉ [www.berlin.de/laf/](http://www.berlin.de/laf/)  
ብቴሌፎን፡ ብኢመይል ወይ ብፋክስ እቲ ዝተሞህበኩም ቆጶራ ኣብ መዓልቲ ዝፍጸም ወይ ዝዕየ ምዃኑ ሕተቱ። እቲ ናይ መንበሪ ዝኽፈለልኩም ምስቶም ሃይምኩም ክውዳእ ኢዩ። ብዛዕባኡ ዝገልጽ ጽሑፍ ብደብዳቤ ክስደደልኩም ኢዩ። ንLAF፡ ብቴሌፎን፡ ብፋክስ ወይ ብኢመይል እቲ ዝወሃበኩም ጥሪ ዝዘብ ብካልእ መልክዕ ክወሃብ ዝኽእል እንተኾይኑ ሕተቱ፡ ንምሳሌ ብ“Barcode“ ኣብ ዕዳጋታት ክትከፍሉሉ መታን ክትክእሉ።

##### Ankunftszentrum für Asylsuchende Berlin/ ሓተትቲ ዑቕባ መጀመርያ ምስ መጹ ዝኣትወሉ ቦታ

ኣብዚ Anknuffszentrum ከም ወትሩ ዑቕባ ንዝሓቱ ይቕበሉ ኢዮም። ሸውዓተ መዓልቲ ኣብ ሰሙን 24 ሰዓት ክፋት ኢዩ። ኣብ Haus 2 ናይ Karl Bonhoefer Nervenklinik ነበር ኢዩ ዝርከብ። እቲ ናይ መጀመርያ ዝግበር ሕክምናን ምርመራታትን ውን ይግበር። ከም ኣድላይነቱ ናይ ኮሪና ምርመራ ውን ይካየድ።  
ሓተቲ ዑቕባ ን14 መዓልታት ኣብ Anknuffszentrum ይክሓድሩ ይግደዱ። LAF ነቶም ሓተቲ ዕቕባ ኣብዚ ግዜ እዚ ናይ ሕግም ምልክት ዝረኣዮም እንተኾነ የስተውዕለሎምን ይክታተሎምን። ቀትሪ ንክወጹ ይፍቀደሎም ኢዩ። ድሕሪ 14 መዓልታት ድማ ናብ ካልእ ቦታ ይምደቡ።

ንስኹም ወይ ቤተሰብኩም ናይ ልቢ፣ ሳንቡእ፣ መንሸሮ፣ ወይ ካልእ ከበድቲ ሕግማት እንተለኩም ወይ ልዕሊ 60 ዓመት ዕድመ ስለዝኾንኩም ምስ እቶም „Risikopersonen“ ትቑጻሩ እንተኾንኩም ናይ ግድን ነቶም ሓካይምን ነቶም ኣብ LAF ዝምዝግቡኹም ናይ መንግስቲ ሰራሕተኛታትን ክትነግሩ ይግብኣኩም! እንታይ ዓይነት መድሃኒት ከምዘድልየኩም ውን ክትሕብሩ ኣለኩም! ካብኡ ወጻኢ ክትቅመጡሉ ትኽሉ ቦታ እንተዘይብልኩም፡ ኣብ ዝተፈለየ ናይ በይንኹም ክፍሊ ምስ ናይ በይንኹም ሽቓቕ ዘለዎ ክወሃበኩም ክትጠልቡ ይግባእ!

እቶም ሓደሽቲ ዝመጹ ሓተቲ ዑቕባ መንበሪ ቦታ ይምደቡሎም፤ ሓገዝን ክሕኩሙሉ ዝኽእሉ ወረቓትን ይወሃቦም። ኣብ Anknuffszentrum ናይ ዑቕባ መሕተቲ ቅጥዒ ይመልኡን ይፍርሙሉን። እዚ ድማ ናብ BAMF ይስደድ። ቃለመሕትት ብዛዕባ ናይ ዝሓተትዎ ዑቕባ ግን ካልእ ግዜ እዚ ኩነታት ምስተቐየረ ይግበረሎም። ንውሑዳት ሰባት ግን ሕጂውን ቃለመሕትት ይግበረሎም ኣሎ።

አድራሻ፡ Adresse: Oranienburger Straße 285, Haus 2, 13437 Berlin-Reinickendorf  
U-Bahn/S-Bahn Karl Bonhoeffer Nervenklinik.  
[www.berlin.de/laf/ankommen/](http://www.berlin.de/laf/ankommen/)

**Landesamt für Einwanderung LEA (Ausländerbehörde):**

አብዚ እዋን እቲ መስርሕ ብኢንተርኔትን ብጽሑፍን ናይ LEA ተቐይሩ ኣሎ።

**1ይ ዝምልከቶም ኣካል:**

ቆጶራ ሒዝኩም እንተ ጸኒሕኩምን ናትኩም ናይ መንበሪ ፍቕድኩም ከም Aufenthaltserlaubnis ወይ Fiktionsbescheinigung እንተወዲቑን በዚ ዝስዕብ ሊንክ ኣበራታ ትረኽቡ ኢኹም።

[www.berlin.de/einwanderung/termine/termin-vereinbaren/formular.909797.php](http://www.berlin.de/einwanderung/termine/termin-vereinbaren/formular.909797.php)

**2ይ ዝምልከቶም ኣካል:**

"Aufenthaltsgestattung, Duldung, Grenzübertrittsbescheinigung, L 4048- Bescheinigung ወይ Pässeinzugsbescheinigung" ናይ መንበሪ ፍቕድ ዘለኩም ሰባት በዚ ዝስዕብ ሊንክ ኣበራታ ትረኽቡ ኢኹም።

[www.berlin.de/einwanderung/termine/termin-vereinbaren/formular.909347.php](http://www.berlin.de/einwanderung/termine/termin-vereinbaren/formular.909347.php)

አስተውዕሉ: እዚ ኣብ ኢንተርኔት ዝርከብ ቅጥዒ ምስመላእኩም መረጋገጺ ብኢመይል ስለዘይሰደደልኩም ነቲ ዝመላእኩም ቅጥዒ ወይ ፕሪንት ጌርኩም ወይድማ ብpdf ዓቂብኩም (ኣብ ሞባይል ወይ ኮምፕዩተር ብpdf ክተውርድዎ ትኽእሉ ኢኹም)። እቲ pdf ንግዚኡ ንወሃብ ስራሕ፣ ንJobcenterን ካልእን መንበሪ ፍቕድኩም ቀጻሊ ከምዘገልግል መረጋገጺ ኢዩ። እቲ Landesamt für Einwanderung ንመጻኢ ከመይ ከምዝቕጽል ክሕብረኩም ኢዩ።

**Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF):**

ንግዚኡ ኣብ ፌደራል ቤትጽሕፈት ናይ ወጻእተኛታትን ስደተኛታትን (BAMF) ኪድካ ዝፍጸም ስራሓት ኩሉ ኣዝዩ ጎዲሉ/ተደሪቱ ኢዩ ዘሎ። ናይ ዕቕባ ሕቶ ሳሕቲ የካይዱ ኢዮም። እቲ ናይ ምጽራይን እቲ ናይ ዳግማይ ምጽራይ ናይ ሰብ መንበሪ ፍቕድ እንተኾነ ውን ሕጂ ኣይካየድን ኢዩ።

<https://www.bamf.de/SharedDocs/Meldungen/DE/2020/20200316-am-covid-19.html>

ሓተቲ ዕቕባ ኣብቲ Ankunftszenrum (ሓተትቲ ዑቕባ መጀመርያ ምስ መጹ ዝኣትወሉ ቦታ) ኣብ Oranienburger Straße 285, Haus 2, 13437 Berlin-Reinickendorf ብምኻድ ኢዮም ዑቕባ ዝሓቱን ዝምዘገቡን።

እቶም ሓደሽቲ ዝመጹ ሓተቲ ዑቕባ መንበሪ ቦታ ይምደቡሎም፣ ሓገዝን ክሕኩሙሉ ዝኽእሉ ወረቓታትን ይወሃቡም። ኣብ Ankunftszenrum ናይ ዑቕባ መሕተቲ ቅጥዒ ይመልኡን ይፍርሙሉን። እዚ ድማ ናብ BAMF ይሰደድ። ቃለመሕትት ብዛዕባ ናይ ዝሓተትዎ ዑቕባ ግን ካልእ ግዜ እዚ ኩነታት ምስተቐየረ ይግበረሎም። ንውሑዳት ሰባት ግን ሕጂውን ቃለመሕትት ይግበረሎም ኣሎ።

ነቶም ጠበቓ ዘለዎም ሰባት ኣሉታዊ ወይ (ናይ ዑቕባ ሕቶ ምንጻግ) ውሳኔታት ብጽሑፍ ይሰደዱሎም ኢዩ። BAMF ካልእት ኣሉታዊ ውሳኔታት ውን ይሰደድ ኣሎ። ንምሳሌ ናይ ዕቕባ ሕቶኦም ንዝሰሓቡን ተሓቢኦም ኣለው ኢሉ ንዝገመቶም ሰባትን።

ፌደራል ቤትጽሕፈት ናይ ወጻእተኛታትን ስደተኛታትን (BAMF) ካብ ዕለት 04 ሚያዝያ ጀሚሩ ስራሕ ስርሑ ንምጅማር ይጽዕር ኣሎ

**Jobcenter und Sozialämter:**

እዚኦም ውሑዳት ጉዳያት ጥራሕ ኢዮም ዘስተናግዱ/ዝሰርሑ ዘለው። በጃኹም ኣብቲ ናይ ከባቢኹም Jobcenterን Bezirksamtን ወብሳይት ተኸታተሉ

<https://service.berlin.de/jobcenter/>

<https://service.berlin.de/sozialaemter/>

ብቴሌፎን፣ ብኢመይል ወይ ብፋክስ እቲ ዝተዋህበኩም ቆጶራ ኣብ መዓልቱ ዝፍጸም/ዝዕየ ምዃኑ ሕተቱ። እቲ ዝውሃበኩም ናይ ገንዘብ ሓገዛት ብካልእ መንገዲ ክወሃበኩም ዝኽእል እንተኾይኑ ሕተቱ። ንምሳሌ ብ“Barcode“ ኣብ ዕዳጋታት ክትከፍሉሉ መታን ክትክእሉ።

**Verwaltungsgericht Berlin/ ናይ ምሕደራ ቤትፍርድ:**

[www.berlin.de/gerichte/verwaltungsgericht/](http://www.berlin.de/gerichte/verwaltungsgericht/)

ናይ ምሕደራ ቤት ፍርድ በርሊን/ Verwaltungsgericht Berlin ኣብዚ እዋን ነቶም ዝነበሩ ቆጶራትት ይሰርዙሎም ኢዮም ዘለው። እቲ ኪድካ ተምልክተሉ ወይ ጥርዓን ተቕርቦሉ ቦታ ብቴሌፎን ቆጶራ እንተተዋሂቡ ጥራይ ኢዩ። ቴሌፎን: 030/9014 8602 (ካብ ሰዓት 9:00 – 13:00). ከም ኣድላይነቱ ጥርዓንን መመልከትን ብጽሑፍ ብፋክስ ወይ ብኢመይል መመልከቲ ምቕራብ ይከኣል እዩ።

**2) ናይ ደገ ምዑጻእ ገደብ፣ ምርሕሓቕን ኣብ ደገ ምንቅስቃስን**

ርክብ ምጉዳል፡ ርክብ ምስ ካልኣት ሰባት ኣዘዮም ኣገደሰቲ ንዘኾኑ ጉዳያት ሞሪይ ክኸውን ይግባእ። ኣብ ኣሰቢዛ ዝግዝእሉ፣ ኣብ ጎደና፣ ኣብ ፓርክን ካልእን ከምኡ ዝኣመሰሉን ቦታታት ንበይንብ ምስ ስድራኻ ወይ ምሳኻ ዝክብሩ ሰባት ምንቅስቃስ ይፍቀድ ኢዩ። ምስ ስድራ ዝቐጸሩ ሰባት እዞም ዝሰዕቡ ኢዮም፣ በዓልቤት፣ መጻምድቲ ብጻይ ሞላ ኣብ ኣይ ዘይትነብር እንተኾንካ ከምኡውን ባዕልኻ ትኣልዮም ቀልዑት። ኣብ ደገ ምስ ኣይ ካልእ ካብ ስድራ ወጻኢ ዝኾነ ወይ ምሳኻ ዘይነብር ሰባት ናይ ኣይ ሚትሮን ፈረቓን ራሕቂ ብምሓዝ ምርኻብ ፍቐድ ኢዩ።

ራሕቂ ምሓዝ፡ ኣብ ደገ ኣሰቢዛ ኣብ ንገብረሉ ቦታን ኣብ እንዳ ሕክምናን ምስ ካልኣት ሰባት (ካብ ስድራና ወጻኢ) ናይ ኣይ ሚትሮን ፈረቓን ራሕቂ ክንሕዝ ይግባእና።

ኣብ ደገ ምንቅስቃስ፡ ምስ ስድራኻን ኣይ ካብ ስድራ ወጻኢ ዝኾነ ሰባት ኣብ ደገ ምርኻብ ፍቐድ ኢዩ። ካብ ካልኣት ዓድታት ፍልይ ብዘበለ ኣብ ጀርመን ኣብ ጎደና ይኹን ኣብ ፓርክ ክትጸንሕን ክትንቃሳቐስን ብብሽክለታ ክትዛወርን ፍቐድ ኢዩ። እዚ ካብ ናብ ዕዳጋ፣ ናብ ሕክምናን ናብ ስራሕ ምኻ ድን ወጻኢ ማለት ኢዩ። ምስ ካልእ ሰባት ካብ ስድራ ወጻኢ ወይ መኖብርትኻ ዘይኮነ ምስ እትራኽብ ናይ ኣይ ሚትሮን ፈረቓን ራሕቂት ክትሕዝ ናይ ግድን ኢዩ

ኣብ ደገ ኮፍ ምባል፡ ኣብ ጎደናታት፣ ኣብ ፓርክን ካልእ ኮፍ መበሊ ዘለዎም ቦታታትን ናይ ኣይ ሚትሮን ፈረቓን ራሕቂት ብምሓዝ ኮፍ ምባል ይፍቀድ ኢዩ። ናይ ሓመብት ሚትሮ ራሕቂት እንተተታሐቱ ኣብ ፓርክ ኣብ ሳዕሪ ኮፍ ምባል ውን ፍቐድ ኢዩ። ግሪል ምግባርን ክፍት ምግባር ምድላውን ግን ኩልኩል ኢዩ።

ናብ ስራሕ ምኻድ፡ ደቅኻ ናብ ኣለይቲ ምብጻሕ፣ ኣሰቢዛ ምግባር፣ ናብ ሕክምና ምኻድ፣ ናብ ዘለካ ቀጻሪታትን ናብ ፈተናን ምኻድ፣ ንካልእ ሰባት ክትሕግዝን ከምኡ ዝኣመሰሉ ነግራትን ፍቐዳት ኢዮም

**3) ናይ ኣሰቢዛ ድኳናት፣ ካልኣት ድኳናት፣ፋርማሲ ሕክምና፣ ናይ ኣፍን ኣፍንጫን መሸፈኒ (ማሰክ) ምግባር ሓላፍነት ኣብ BVGን S-Bahnን**

እንዳ ሓኪም ክፍት ክፍት ኢዩ። ካልኣት ከም እንዳ ስነጽባቕ፣ ቀምቃማይ፣ ማሳግ ዝግበርሎም ቦታታትን ኣንዳ መውቀጥን ዕጽው ኢዩ። ንጥዕና ዝምልከት ጉዳይ ከም Physiotherapie ግን ክፍት ኢዩ። እንዳ ቀምቃማይን ስነጽባቕ ጸጉሪ ደቀንሰትዮን ኦቲ ዝግባእ ናይ ጽሬት ምክንኻን እንተኾይሮም ካብ ዕለት 04 ጉንበት ክኸፍቱ ይፍቀድ ኢዩ።

ናይ ኣሰቢዛ ድኳናት፣ፋርማሲን ኣብ በርሊን ይኸፍቱ ኢዮም። ከምኡውን ፖስት፣ ባንክ፣ ናይ ሕክምና ኣቐራራት ዝሸፍጡሎም፣ ናይ መስምዕን መርኣይን ንዋት ዝሸፍጡሎም፣ ናይ መጻራረይ ዝሸፍጡሎም ድኳናትን፣ መሸጣ ናይ ብሽክሌታ፣ መተዕራራይ፣ እንዳ በንዚን፣ መሕጸቢ ክዳውንቲ፣ ክሶስክ ናይ ህንጻን ናይ ጀርጲንን፣ ናይ እንሰሳታት ኣቐራራትን፣ ዓበይቲ መክፋፈልትን ክፍት ኢዩ።

ካልኣት ድኳናት ንምሳሌ ናይ እንዳ ክዳውንትን ጫማታትን ድኳናት ሰፍሓቱ ክሳብ 800 ትርብዒት ሚትሮ እንተኾይሎ ካብ ዕለት 22 ሚያዝያ ክፍት ኢዩ። ብኢንተርነት ዝግበሩ ጠለባት ቀጻሊ ይክኣል ኢዩ።

ናይ ኣፍን ኣፍንጫን መሸፈኒ (ማሰክ) ምግባር ሓላፍነት ኣብ ናይ መንገዲ ትራንስፖርት BVGን S-Bahnን ካብ ዕለት 27 ሚያዝያ ጀሚሩ ብመንገዲ ትራንፖርት ናይ BVG (U-Bahn, Straßenbahn und ኣውቶቡስን S-Bahn) ዝግዝ ሰባት ኣፍን ኣፍንጫን ዝሸፍን ማሰክ ክጥቀም ናይ ግድን ይኸውን። U-Bahnን S-Bahnን ካብ ቀደመን ዝውኣደ ግዜ ኢዮን ዝንቀሳቐሳ ዘለዋ። ኣብ ዕዳጋ ይኹን ኣብ ሕክምና ኣፍናን ኣፍንጫናን ክንሸፍን ጸኑዕ ምኽሪ ኢዩ ዝመሓላለፈልና ዘሎ።

**4) ትምርቲ፣ መዋእለ ህጻናትን ናይ ቋንቋ ትምርትን**

ኣብ ንህዝቢ ኣድላይቲ ዝኾኑ ቦታት/ systemrelevanten Bereich (ንምሳሌ ከም እንዳ ኣሰቢዛ ድኳን፣ ኣብ ናይ ጥዕና ማዕከን፣ ኣብ ጽሬት ናይ ሆስፒታል፣ ኣብ ናይ መብራህቲ ሓይልን) ትሰርሑ እንተኾንኩም፡ ኣብቲ ናይ ደቅኹም ትምርትን መዋእለ ህጻናትን ናይ ቆልዑት ኣለይቲ ክፍቀደኩም ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም። ነዚ ዝኸውን ቅጥዒ ብጀርመን፣ ኢንግሊሽ፣ ቱርክን ዓረብን ኣብዚ ዝስዕብ ኢንተርነት ክትረኽቡ ኢኹም። <https://www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/#selbstkita>

ቤት ትምህርትታት ካብ ዕለት 27 ሚያዝያ ቀስ እንዳበሉ ክኸፍቱ ኢዮም። Kita-Notbetreuung ህጹጽ ናይ ቆልዑት መእለይ ውን ካብ ዕለት 27 ሚያዝያ እንዳሰፍሐ ክኸይድ ኢዩ። ካብ ዕለት 27 ሚያዝያ ጀሚሩ፡ ናይ ውልቂ ወይ ብጉርብትና መልክዕ ዝቐርብ ናይ ቆልዑት ምእላይ ክሳብ ሰለተ ቆልዑት ይፍቀድ ኢዩ። እዚ ምስ መሓዘትካ እንዳተበራረኻ ናይ ምሓዝ ዕድል ይኸፍት።

ክሳብ ዝኾነ ዝኸውን ናይ ቋንቋ ትምርትን Integrationskursን የለን።

**5) መዘናግዒ ቦታት፣ ቤት መግብታት፣ ሆስፒታል፣ ሃይማኖታዊ ምድላዎት፣ ግሕበራትን ሰለማዊ ሰልፍን**

ቤት መግቢ፣ ባራት፣ ሲነማ፣ ዲስኮን መትከኺ ቦታታትን ዕጽዋት ኢዮም። ብጠለብ ዝእዘዙን ዝውሰዱን መግብታት እቲ ዘድሊ ጥንቃቄ እንተተገሩን ብዘይ ሪጋ ምስራዕ እንተተኻይዱን ይክኣል ኢዩ።

ካብ ዕለት 30 ሚያዝያ ናይ ቆልዑት መጻወቲ ቦታት ክኸፈቱ ኢዮም። ቤት መጽሓፍትን ቤተ መዘክርን ዘድሊ ናይ ጽሬት ምክንኻን እንተኾይሮም ካብ ዕለት 04 ጉንበት ክኸፍቱ ኢዮም።

Volkshochschulen፣ ናይ ስፖርት ቦታታት፣ መሕንበሲ፣ ሳውናን ጂምን ዝመስሉ ቦታታት ዕጽዋት ኢዮም። ኣብ ፓርክ ዘለው ናይ ስፖርት መስርሒ ግን፣ ንበይንና፣ ምስ ስድራ ወይ ምስ ካልእ ሰብ ናይ ሓደ ሜትሮን ፈረቓን ርሕቀት ሒዝና ክንጥቀመሎም ፍቕድ ኢዩ።

ዝኾኑ ዓይነት ካልኣት ርክባት፣ ዋላ ፖለቲካዊ ሰለማዊ ሰልፍታት፣ ናይ ማሕበራት፣ ናይ ግሊ ፌስታትን ወዘተ ክልኩል ኢዩ። ሓዘን፣ ቀብሪ፣ ቃልኪዳንን ጥምቀትን ምስ 20 ሰብ ይፍቀድ ኢዩ። ናይቶም ዝነበሩ ሰባት ሙሉእ ሽም፣ ኣድራሻን ቴለፎንን ተመዝጊቡ ክሳብ ኣርባዕተ ሰሙን ክተሓዝ ይግባእ።

ፌስታት፣ ሰለማዊ ሰልፍን ካል ኣኼባታትን ኣብ ደገ ክሳብ 20 ሰብ ይፍቀድ ኢዩ። ካብ ዕለት 04 ጉንበት ኣመልኪትካ፣ ናይ ሓደ ሜትሮን ፈረቓን ርሕቀትን እቲ ዝግባእ ጽሬት እንተሒዝካ ክሳብ 50 ሰባት ይፍቀድ ኢዩ።

**ሃይማኖታዊ ኣኼባታት ኣብ ቤተክርስቲያን፣ መስጊድን ሲናጎግን (ናይ ኣይሁድ ቤትጸሎት)**

ካብ ዕለት 4 ጉንበት ናይ ሓደ ሜትሮን ፈረቓን ርሕቀት ሒዝካ፣ እቲ ዝግባእ ጽሬት ክንክን ጌርካ ክሳብ 50 ሰባት ይፍቀድ ኢዩ። ሰብ ምስ ሰብ ምትንካፍ ኣይፍቀድን ኢዩ። ዝኾነ ኣቑሑት ምቅብባል ኣይፍቀድን ኢዩ። ናይቶም ዝነበሩ ሰባት ሙሉእ ሽም፣ ኣድራሻን ቴለፎንን ተመዝጊቡ ክሳብ ኣርባዕተ ሰሙን ክተሓዝ ይግባእ።

**ክሳብ ዕለት 3 ጉንበት ዝኾነ ሃይማኖታዊ ፌስታ ኣይፍቀድን ኢዩ**

ኣብ ሆስፒታል ጽኑዕ ሕግታት ኣሉ። ምብጻሕ ዝፍቀድ ንትሕቲ 16 ዓመት ዝኾኑን ኣዝዮም ንዝሓመሙን ጥራይ ኮይኑ ንሓደ ሰዓት ኣብ መዓልቲ ኢዩ። እዚ ፍቓድ ንናይ ብኣለይቲ ዝነበሩ ሕሙማት ዘልውዎ ቦታ ውን ይምልከት።

**6) Berlinpass und Berlin-Ticket S/ በርሊን ፓስን በርሊን S ትኬትን**

በርሊን ስፓ ኣብዚ ጊዜ ክናወጅን ክወጽእን ኣይክእልን ኢዩ። እቲ ትኬት ምስ መዓልቱ ዝሓለፈ በርሊን ፓስ ውን ምጥቃም ይከኣል ኢዩ። ገና በርሊን ፓስ እንተዘይብልኩም፣ እቲ ሓገዝ ከምትወስዱ ዝገልጽ ወረቓትኩም ሒዝኩም ኣብቲ ትኬትኩም መዝገብቁጽርኩም (ኣብቲ ሓገዝ ከምትወስዱ ዝገልጽ ወረቓትኩም ይርከብ) እንተጽሒፍኩም Berlin-Ticket S ክትጥቀሙ ትኽእሉ ኢኹም። [www.berlin.de/sen/ias/presse/pressemitteilungen/2020/pressemitteilung.909495.php](http://www.berlin.de/sen/ias/presse/pressemitteilungen/2020/pressemitteilung.909495.php)

**7) ደሞዝ ኣብ ጊዜ ሕግምን ኣብ ጊዜ ምውሻብ/ ካራንቲን**

እንተሕጂምኩም ናይ ሕኪም ወረቓት/ Krankschreibung የድልየኩም። ኣብዚ እዋን ነቲ ቀዳማይ ሰሙን ብቴለፎን ደዊልኩምውን ንሕኪምኩም ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ወሃብ ስራሕኩም ክሳብ ሽዱሽተ ሰሙን (ወርሕን ክልተ ሰሙንን) ዘሎ ጊዜ ደሞዝኩም ክኸፍለኩም ብሕጊ ይግደድ ኢዩ። ካብ ሻውዓይ ሰሙን ናብ ናትኩም ምድሕን ጥዕና (Krankenkasse) Krankengeld ከተመልክቱ ኣለኩም። እንተዘይሓጂምኩም ግን ብምውሻብ/ካራንቲን ምኽንያት ክትሰርሑ እንተዘይክኢልኩም ካብ ምኒስትሪ ጥዕና/ Gesundheitsamts ወረቓት የድልየኩም ኢዩ። ኣብዚ ውን ወሃብ ስራሕ ክሳብ ሽዱሽተ ሰሙን ደሞዝ ክኸፍል ይግደድ ኢዩ። ካብ ሻውዓይ ሰሙን ግን ናብ ናይ ምኒስትሪ ቁጠባ/ Senatsverwaltung für Finanzen ነቲ ዝሳደለኩም ክምልኣልኩም ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም።

**እስተውዕሉ፡** ውዕል ምሰናበቲ ስራሕ/ Kündigung ወይ ብስምምዕ ዝግበር ውዕል ናይ ስራሕ ምፍራስ/ Aufhebungsvertrag ከይትፍርሙ! ወሃብ ስራሕ በዚ ዘሎ ኩነታት ካብ ስራሕ ከውጽኣኩም ኣይፍቀድን ኢዩ!

**8) ኣበይ ሓገዝ ክረክብ ይኽእል?**

ኮረና ከምዝሓዘኩም እንተተጠርጠሩ፣ ናብ ሓኪም ደውሉ እምበር ኣይትኺዱ። እንተተዕጽዩ ናብቲ ሓበሬታ ክህብ ቅሩብ ዝኾነ ናይ ሕክምና ማሕበር Kassenärztlichen Vereinigung ብቁጽሪ ቴለፎን 116117 ደውሉ።

ናብ ናይ ምኒስትሪ ጥዕና/ Gesundheitsamt ብምድዋል ውን ሓበሬታ ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም። ክሳብ ሕጂ ብጀርመን ጥራይ ኮይኑ ብHotline ቁጽሪ ቴለፎን 030/90282828 መዓልታዊ ካብ ሰዓት 8:00 – 20:00 ክትድውሉ ወይ ኣብቲ ናይ ከባቢኹም ናይ ጥዕና ማዕከን/ Senatsverwaltung für Gesundheit በዚ <https://service.berlin.de/standorte/gesundheitsaemter/> ሓበሬታ ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ብከቢድ ናይ ምትንፋስ ጸገም እንተተታሒዝኩም ናብ ናይ ቢምቦሪ ቁጽሪ 112 ደውሉ።

ምስ ኮሮና ዝሓዞ ሰብ ተራኺብኩም እንተኔርኩም ወይ ኣብ ኮሮና ዝተታሕዙ ዓድታት እንተኔርኩም ኣብዞም ዝስዕቡ ቦታታት ምርመራ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ዝግበር ሓኪምኩም ወይ ናይ ምኒስትሪ ጥዕና ምርመራ ንክትገብሩ እንተሓቢሮምኩም/እንተኣማኺሮምኩም ኢዩ። ብዙሕ ሪጋ ምጽባይ ክህሉ ይኽእል ኢዩ።

ኣድራሻን ዝኸፈተሉ ሰዓትን ኣብ ዝስዕብ Link ተመልከቱ [www.berlin.de/corona/untersuchungsstellen/](http://www.berlin.de/corona/untersuchungsstellen/)

**ሓበሬታ ንናይ መሕከሚ ወርቆት ዘይብሎም ሰባት፡**

ኣብዚ ዝስዕብ ቦታ ሕተቱ

Clearingstelle der Berliner Stadtmission für Menschen ohne Krankenversicherung/መጻረይ ናይ መሕከሚ ወርቆት ንዘይብሎም ሰባት

[www.berliner-stadtmission.de/clearingstelle](http://www.berliner-stadtmission.de/clearingstelle)

[clearingstelle@berliner-stadtmission.de](mailto:clearingstelle@berliner-stadtmission.de)

ቴሌፎን፡ 030 690 33 5972, ፋክስ 030 690 33 5979

ናይ ቴሌፎን ሰዓት ሰኒን ሰሉስን 9:30 – 16:00, ርቡዕ 11:00 – 17:00, ሓሙስ 17:00 – 19:30, ዓርቢ 9:00 – 15:00

**Hotline von Open Med Berlin**

[www.gesundheit-ein-menschenrecht.de](http://www.gesundheit-ein-menschenrecht.de)

0176 631 52094

ንህጹጽ ዝኾነ ብኮሮና ምኽንያት ዝመጽእ ክርክራት ኣብ ትነብሩሉ ሃይም እዞም ዝስዕቡ ማሕበራት ነገራት ምህዳእ ክተሓባቡኩም ይኸእሉ ኢዮም።

ብዓረብ፡ BBZ (Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und Migrant\*innen):

Tel 030 66640720/23

ብፋርሲ፡ Yaar e.V.: Tel 030 23407217, [info@yaarberlin.de](mailto:info@yaarberlin.de) ከምኡ ውን

Verein iranischer Flüchtlinge: Tel 030 62 98 15 30, [VereinIranischerFluechtlinge@gmx.de](mailto:VereinIranischerFluechtlinge@gmx.de)

**9) ኣብ ገዛ ምዕጻው/ምግላል ወይ ናይ ገዛ ካራንቲን እንታይ ማለት ኢዩ?**

ንስኹም ወይ ስድራኹም ብኮሮና ቫይረስ እንተተሓዘኩም ካብ ገዛኹም ከምዘይትወጹ ይግበር። ናይ ብሕትኹም ሽቓቕን መሕጸብ ነብስን እንተጎለኩም ን14 መዕልታት ካብ ገዛ ክትወጹ ኣይፍቀድን ኢዩ። እዚ ብሕልፊ ምስ ቆልዑት ኣዚዩ ከቢድ እኳ እንተኾነ፡ ኣገዳሲ ጉዳይ ስለዝኾነ ህድእ ኢልኩም ናይ ቴሌፎን ርክብ ምስ ቤተሰብኩምን መሓዞትኩምን ክህልወኩም ይግባእ።

ኣብ እትነብሩሉ ሃይም ካልኣት ሰባት እንተ ተታሒዞም፡ ንኩሉ ሰብ ወይ ብክፊል ካብቲ ሃይም ምውጻእ ክኸለከል ይኸል ይኸውን።

ነዚ ዝውስን ናይ ሃይም ሓለፍት ወይ ዘይኮነ ናይቲ ከባቢ **AmtsärztIn** ናይ **Gesundheitsamt** ኢዩ።

እዚ ምስዘጋጥም ህድእ ኢልኩም ምስቶም ምሳኹም ዝነብሩ እንታይ ዓይነት ጠለባት ናብቶም ሓለፍቲ ከምተቕርቡ ሕሰቡ። ንምሳሌ ነጻ ዋይፋይ ንኹሉ ሰብ። እዚ እንተ ኣጋጢሙ ምግቢ እንታይን ብከመይን ክመጽእ ከምዝኸል ምስቶም ሓለፍቲ ምዝርራብ።

ኣብ በርሊን Pankow Quarantäneunterkunft/ ንስደተኛታት መወሸቢ ዝተዳለወ ቦታ ኣሎ። ኮሮና እንተ ኣሚምኩም ወይ ምስ ዝሓመሙ እንተተራኺብኩም ናብዚ ቦታ ክትውሰዱ ትኸሉ ኢኹም። ኣብኡ ዝከታተሉ ሓካይም ኣለው። ከምዘይሓመምኩም እንተተረጋገጹ ወይ እንተሓዊኹም ናብቲ ዝነበርኩም ሃይም ከም ትምለሱ ይግበር።

ኣብዚ ዝተባህለ ቦታ ይኹን ኣብ እትነብሩሉ ቦታ እንተተወሺብኩም ወግዓዊ ወረቆት *Bescheid über die Anordnung zur häuslichen Absonderung (Quarantäne)* - ካብ **Gesundheitsamtes** ንክወግቡ ክትጠልቡ ኣለኩም። እንተዘይተርጺኡኩም፡ ናይ ግድን ብቋንቋኹም ክትርጎሙልኩም ክትጥልቡ ኣለኩም።

ብቲ ምውሻብ እንተዘይተሰማሚዕኩም ናይ መማኸርቲ ቢሮ ኣድራሻ ሕተቱ ወይ ናብ Flüchtlingsrat ሕተቱ።

**10) አበይ ኢየ ተወሳኺ ሓበሬታት ክረክብ ዝኻእል?**

ንእዋናዊ ናይ ኮሮና ሓበሬታት ኣብ ናይ በርሊን Flüchtlingsrat ናይ ኢንተርኔት ገጽ ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ተመልከቱ።  
[www.fluechtlingsrat-berlin.de/corona](http://www.fluechtlingsrat-berlin.de/corona)

[https://fluechtlingsrat-berlin.de/awo-asylberatung\\_akuz](https://fluechtlingsrat-berlin.de/awo-asylberatung_akuz)

ናይ ኮሮና ሓበሬታ ናይ በርሊን ሰናት  
[www.berlin.de/corona/](http://www.berlin.de/corona/)

መዓልታዊ ናይ ኮሮና ሓበሬታ (ብጀርመን፣ ብዓረብ፣ ብኢንግሊሽ፣ ፐርዝ፣ ፈረንሳይን ፓሽቱ)

<https://handbookgermany.de/de/live/coronavirus.html>

<https://handbookgermany.de/ar/live/coronavirus.html>

<https://handbookgermany.de/en/live/coronavirus.html>

<https://handbookgermany.de/fa/live/coronavirus.html>

<https://handbookgermany.de/fr/live/coronavirus.html>

<https://handbookgermany.de/ps/live/coronavirus.html>

ተወሳኺ ናይ ኮሮና ሓበሬታ ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ብዛዕባ ዝላባዕ ሕግም ምክልኻል ሓበሬታ፡  
<https://www.berlin.de/lb/intmig/service/corona-info/schutz-vor-covid-19/>

Robert-Koch-Institut ብቑዕ ዝኾነ ዝተረጋገጸ ሓበሬታት ብዛዕባ ኮሮና ይህቡ።

ብኢንግሊሽ፡ [https://www.rki.de/EN/Home/homepage\\_node.html](https://www.rki.de/EN/Home/homepage_node.html)

ብጀርመን፡ [www.rki.de/covid-19](http://www.rki.de/covid-19)

---

እዚ ሓበሬታ ኣካል ናይ "Gut Beraten, gut Ankommen! Beratung für Asylsuchende und Qualifizierung für Berater-  
de in Berlin" ፕሮጀክት ኮይኑ፡ ካብ Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds AMIF ዝበሃል ናይ ኣይሮፓ ሕብረት ፋንድ  
ዝምዕል ኢዩ።

